

Condizioni generali di contratto

Versione: 12.2021

- Possono partecipare: bambini e giovani la cui madre o il cui padre abbia la cittadinanza svizzera. Il/la partecipante deve risiedere all'estero.
 - Requisiti: motivazione a partecipare al programma, autonomia, tolleranza e capacità d'integrazione in un gruppo.
 - Le iscrizioni vengono prese in considerazione secondo la data d'arrivo.
 - La quota di iscrizione deve essere versata entro e non oltre 30 giorni dalla ricezione della conferma. In caso contrario, il posto del partecipante ridiventa disponibile.
 - La conferma definitiva avviene solo dopo la ricezione della quota di iscrizione.
 - L'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE), SwissCommunity, si riserva il diritto di disdire le attività entro due settimane prima dell'evento per giustificati motivi. Nel caso in cui l'OSE disdica un corso, i relativi costi di disdetta decadono.
 - Costi di disdetta a carico del partecipante:
 - d'all'iscrizione fino a 4 settimane prima dell'inizio del corso = CHF 100.-
 - 4 settimane a 0 giorno prima dell'inizio del corso = CHF 200.-
- Al partecipante che riparte prima della fine del programma non spetta alcun rimborso. In caso di impedimento all'ultimo minuto del partecipante l'OSE non eroga alcun rimborso, indipendentemente dalla causa dell'impedimento. Per assicurarsi contro tale eventualità, contattare il proprio assicuratore.
- Registrandosi per un'offerta destinata ai giovani, il partecipante accetta il nostro Commitment. Si prega di leggerlo attentamente quando si riceve la conferma della partecipazione al programma. In caso di violazione del Commitment, i giovani possono essere espulsi dal programma.
 - Sussidio: L'OSE dispone di fondi (limitati) per aiutare i partecipanti con risorse finanziarie modeste. Dal sito www.SwissCommunity.org è possibile scaricare un modulo di richiesta. Scaduti i termini per l'iscrizione o riempito il programma prescelto, tutte le richieste di sostegno finanziario saranno esaminate e la decisione di concedere una riduzione sarà comunicata direttamente al partecipante, insieme all'importo.
 - In caso di controversie legali, il foro competente è Berna. Il diritto applicabile è quello svizzero.
 - Informativa sulla privacy: acconsento che i dati qui inseriti vengano trattati nell'ambito della partecipazione all'offerta online.
 - Inviando il modulo d'iscrizione, il partecipante e i suoi rappresentanti legali accettano che durante l'offerta online vengano scattate foto e girati video dei partecipanti che potranno essere impiegati/pubblicati dai media in relazione all'OSE o utilizzati nelle pagine web, sui social media e nei materiali pubblicitari dell'OSE come brochure, opuscoli ecc. Naturalmente utilizzeremo solo foto e video che rispettano la personalità dei partecipanti. Un eventuale rifiuto dovrà essere comunicato immediatamente per iscritto a youth@swisscommunity.org prima dell'inizio nel campo.

